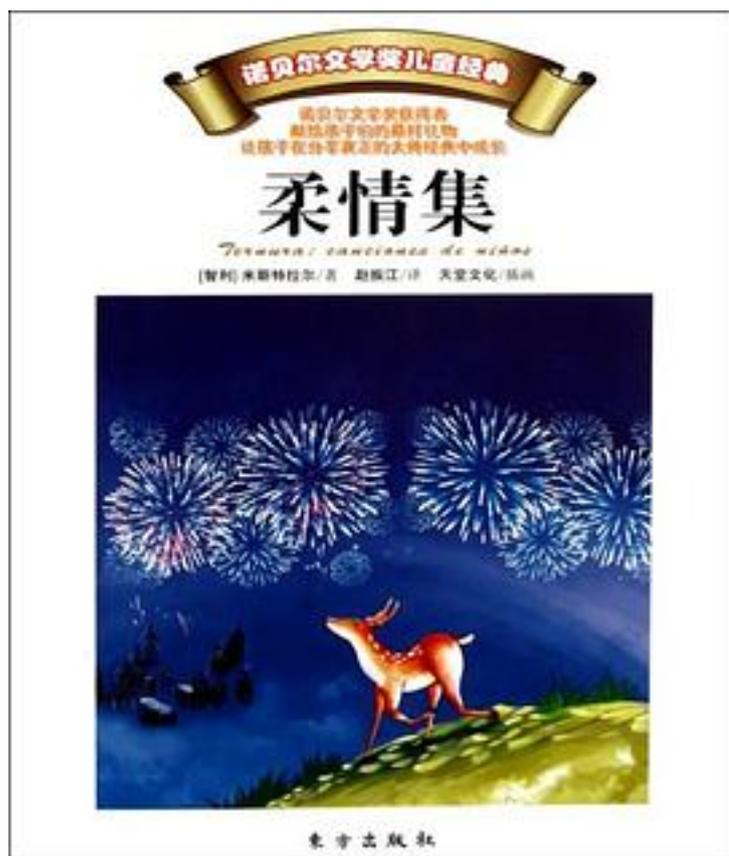


柔情集



[柔情集_下载链接1](#)

著者:[智利] 加夫列拉·米斯特拉尔

出版者:东方出版社

出版时间:2011-12

装帧:平装

isbn:9787506043984

《柔情集》内容简介：孩子的成长，在进程上是单向的，无法重新来过。在心灵的成长中，让真正的世界顶级大师陪伴孩子，给孩子世界顶级的精神营养，显然是一个最优选择。今天能宁静地阅读几本世界顶级经典文学名著的儿童，是有福有慧的儿童。

作者介绍:

卡夫列拉·米斯特拉尔(1889~1957)，拉丁美洲第一位诺贝尔文学奖获得者(1945年)，也是迄今获诺贝尔文学奖的西班牙语作家中唯一的女性。“她那富于强烈感情的抒情诗歌，使她的名字成了整个拉丁美洲理想的象征。”为了表达对米斯特拉尔的敬意，数千名墨西哥儿童曾集体表演歌唱了米斯特拉尔专为儿童创作的《柔情集》。

赵振江

著名翻译家，北京大学教授、西语系主任、博士生导师、外语学院学术主任(已荣休)，中国外国文学学会理事，中国西班牙葡萄牙拉丁美洲文学研究会会长。译著有《拉丁美洲诗选》、《西班牙黄金世纪诗选》以及米斯特拉尔、聂鲁达、帕斯、希梅内斯、阿莱克桑德雷(以上均为诺贝尔文学奖获得者)、加西亚·洛尔卡、鲁文·达里奥等人的诗集，小说《火石与宝石》、《金鸡》等，并将《红楼梦》译为西班牙文；曾获智利鲁文·达里奥最高骑士勋章、西班牙伊莎贝尔女王骑士勋章、国家新闻出版总署优秀外国文学图书奖。

目录: 把世界上最好的献给儿童 柔情似水 壮志如山 柔情集 摇啊摇 发现 露珠 小羊 迷人 贴紧我 夜晚 万事都如意 我不孤独 沉睡 只要你睡觉 小儿郎 入睡 苦涩的歌 渔妇的歌 死神的歌 我的歌 墨西哥的弦子 小花蕾 摇篮 小星 雏菊 智利的土地 一切都是龙达 火花的龙达 和平的龙达 色彩的龙达 别长六 心事 儿子回来了 断指的小姑娘 彩虹 山 天车 家 小脚丫 圈栏 与他再相见 平静 播种 白云 对星星的承诺 爱抚 春夫人 六树的赞歌 小红帽 诗文 撷英 思考者 罗丹 乡村教师 爱是主宰 松林 神游 神圣的记忆 财富 午夜 晨趣 加勒比海 饮泉 工人的手 门 忆母亲 痴情的诗篇(选三) 少一些神鹰。多一些小鹿 修女胡安娜剪影 墨两哥素描(选四) 艺术家十戒
· · · · · · [\(收起\)](#)

[柔情集_下载链接1](#)

标签

智利

诗歌

卡夫列拉·米斯特拉尔

米斯特拉尔

欧美

文学

智利文学

外国诗歌

评论

赵振江，呵呵

已扫。

我花了三个小时试图寻找诗韵，最后只得把无奈的双眼投向译者的姓名……大概是我蠢吧，读的是漓江那个丛书里的那版。

翻译得实在太差

原来克丘阿人把面包叫做上帝的脸庞。
女诗人的意像太多重复，不美。满屏的母爱要溢出来了……
译者也是神，让人不知道到底是中国上个世纪的诗歌还是智利的←_←有一首全部四字短句，着实读醉了。

有几首还挺喜欢的，但是一整个看下来觉得有微妙的乏味，就是太甜太腻了，和之前读阿方斯纳的感觉差不多，但这个语言又没有阿方斯娜那种柔韧的力量感，我不知道是不是翻译的问题……

呈低幼化……

曾经的浪漫激烈，疯狂的爱恨，经过时间的熬煮，也变成了温柔的感情。人类最长远最深刻的感情应该是对下一代的感情吧。

[柔情集_下载链接1](#)

书评

[柔情集_下载链接1](#)